



Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Інструкція за використання; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης. Használati útmutató; Treoracha Úsaide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzzjonijiet dwar I-Użu;

REF Product Code; Code du produit; Artikelnummer; Codice prodotto; Código de producto; Productcode; Código de produto; Produktkod; Produktkode; Produktkde; Tuotekoodi; Kod produktu; Код на продукта; Šifra proizvoda; Kód výrobku; Toote kood; Κωδικός προϊόντος. Termékkód; Cód Táirge; Izstrādājuma kods; Gaminio kodas; Kodići tal-prodott; Cod produs; Kód výrobu; Koda izdelka.	2800/02XXXX Spiroguard
Customer Product Number; Numéro de produit client; Kundenproduktummer; Numero prodotto cliente; Número do produto do cliente; Klientproductnummer; Número do produto do cliente; Kundens produktumner; Kundens produktnummer; Kund-deproduktnummer; Asiakkaan tuotenumbero; Numer produktu klienta; Номер на продукт на клиента; Broj proizvoda kupca; Číslo produktu zákazníka; Kliendi tootenumber; Αριθμός προϊόντος πελάτη; Ügyfél termék száma; Uimhir Táirge Custaiméara; Klienta produkta numurs; Kliento produkto numeris; Numru tal-Prodott tal-Klijent; Numărul produsului client; Číslo produktu zákaznika; Številka izdelka stranke.	Inlet/Outlet Connectors: - OD 34mm / ID 28.2mm - Machine Side; - OD 29.2mm / ID 26.7mm - Patient Side. Approx. dimensions: 97mm diameter x 79mm height. Weight: 37g (approx.). Bidirectional Filter.
Product description; Description du produit; Produktbeschreibung; Descrizione prodotto; Descripción de producto; Productsomschrijving; Descrição do produto; Produkteskrivning; Produktbeskrivelse; Produktbeskrivelse; Tuotteen kuvaus; Opis produktu; Описание на продукта; Opis proizvoda; Popis výrobku; Tootet kirjeldus; Περιγραφή προϊόντος; Termék leírás; Tuairisc ar Tháirge; Izstrādājuma apraksts; Gaminio aprašymas; Deskripczji tal-prodott; Descrierea produsului; Popis výrobku; Opis izdelka. Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Filtro Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; „Spiroguard“; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard; Spiroguard.	Adult and Small Adult; Adulte et petit adulte; Erwachsene und kleine Erwachsene; Adulto e Piccolo Adulto; Adulto y adulto pequeño; Volwassen en kleine volwassenen; Adulto e Adulto Pequeno; Vuxna och små vuxna; Voksen og lille voksen; Voksen og liten voksen; Aikuinen ja pieni aikuinen; Dorošli i male osoby dorosle; Възрастен и Мълък Възрастен; Odrasli i mali odrasli; Dospělý a malý dospělý; Täiskasvanud ja väikesed täiskasvanud ; Ενήλικες και Μικροί Ενήλικες. Feinótt éis kis feinótt; Aosach agus Aosach Beag; Pieaugušie un mazie pieaugušie; Suaugęs ir mažas suaugęs; Adults u Adults Zghar; Adult și Adult mic; Dospelý a malý dospelý; Odrasla in majhna odrasla.
Product supplied non sterile; Produit livré non stérile; Das Produkt wird nicht steril geliefert; Prodotto non sterile; Producto suministrado sin esterilizar; Product niet-steriel aangeleverd; Produto fornecido não-estéril; Produkten levereras ej steril; Produkt leveret ikke-sterilt; Produkt leverit ikke-sterilt; Tuote toimitetaan ei-steriliinä; Produkt dostarczany w stanie niejałowym; Προϊόντ се доставя нестерилно; Proizvod isporučen nesterilan; Výrobek je dodáván v nesterilním stavu; Toode tarnitakse mittesteriilsena; Το προϊόν παρέχεται μη στείρο. A termék nem sterilen szállítva; Soláthrítear an táirge neamhsτείríúil; Izstrādājums piegādāts nesterilis; Gaminys tiekiamas nesterilus; Prodott furnut mhux sterili; Produș furnizat nesteril; Výrobok sa odáva v nesterilnom stave; Izdelek je dobavljen nesteriliziran.	Yes; Oui; Ja; Si; Si; Ja; Sim; Ja; Ja; Ja; Joo; Tak; Да; Da; Ano; Jah; Nai; Igen; Тă; Já; Taip; Iva; Da; Áno; Da.
Temperature during storage; Température de stockage; Temperatur bei Lagerung; Temperatura durante l'immagazzinamento; Temperatura durante el almacenamiento; Temperatuur tijdens opslag; Temperatura em armazenamento; Temperatur under förvaring; Temperatur under opbevaring; Temperatur under oppbevaring; Lämpötila varastoinnin aikana; Temperatura podczas składowania; Температура по време на съхранение; Temperatura tijekom skladištenja; Teplota během skladování; Temperatuuri ladustamise ajal; Θερμοκρασία κατά την αποθήκευση. Hörmérséklet tárolás közben; Teocht le linn na stórála; Temperatura uzglabāšanas laikā; Temperatura sandēlāvimo metu; Temperatura waqt il-hażna; Temperatura în timpul depozitării; Teplota počas składowania; Temperatura med skladiščanjem.	5 to 40 °C (41-104 °F)
Internal Volume; Volume interne; Innenvolumen; Volumen interno; Volume interno; Intern volume; Volume interno; Innervolum; Internt volumen; Indre volum; Sisättilavuus; Objetość wewnętrzna; Внутрен объем; Unutarnji volumen; Vnitřní svazek; Sisemine maht; Ἑσωτερικός όγκος. Belső kötet; Imleabharr Inmheánach; Lekőjsajais tölups; Vidinis türis; Volum Intern; Volum intern; Vnútorný objem; Notranja glasnost.	76ml
Resistance; Résistance; Widerstand; Resistenza; Resistencia; Weerstand; Resistência; Resistans; Modstand; Motstand; Vastus; Опор; Съпротива; Отрornost; Odpor; Vastupanu; Αντίσταση; Ellenállás; Frieta locht; Pretestība; Pasipriešinimas; Reziştenza; Rezistență; Odpor; Odpornost.	Max. 33Pa @ 30l/min; Max. 60.5Pa @ 60l/min; Max. 94.6Pa @ 90l/min.
Filter Efficiency @ 30l/min; Efficacité du filtre à 30l/min; Filterleistung bei 30l/min; Efficienza del filtro @ 30l/min; Eficiencia del filtro a 30l/min; Filterefficientie @ 30l/min; Eficiência do filtro @ 30l/min; Filteringseffektivitet @ 30l/min; Filtringeffektivitet @ 30l/min; Filter Effektivitet @ 30l/min; Suodattimen tehokkuus @ 30l/min; Wydajność filtra @ 30l/min; Эффективность на филтъра @ 30l/min; Ūcinkovitost filtra @ 30l/min; Účinnost filtru při 30l/min; Filtri efektiivsus @ 30l/min; Απόδοτικότητα φίλτρου @ 30l/min; Szűrőhatékonyság @ 30l/perc; Éifeachtacht Scagainne @ 30l/nóim; Filtra efektivitate @ 30l/min; Filtra efektyvumas @ 30l/min; Efficiența tal-filtru @ 30l/min; Eficiența filtrlui @ 30l/min; Účinnost' filtra @ 30l/min; Ūcinkovitost filtra @ 30l/min.	Min. 99%
Bacterial Efficiency; Rétention bactérienne; Bakterienretention; Ritenzione di batteri; Retención de bacterias; Bacterieretentie; Retenção bacteriaia; Bakterieretention; Bakterieretention; Bakterieretensjon; Bakteenrien suodatus; Zażyrymywanie bakterii; Ефективност на бактериите; Ūcinkovitost bakterija; Bakteriální účinnost; Bakterieite efektiivsus; Βακτηριακή αποτελεσματικότητα. Bakteriális hatékonyság; Éifeachtúlacht Baictéarach; Baktəriju efektivitate; Bakteriju efektyvumas; Efficiența Batteriali; Eficlența bacteriană; Bakteriálna účinnost; Ūcinkovitost bakterij.	Min. 99.999%
Viral Efficiency; Rétenion virale; Virenretention; Ritenzione di virus; Retención de virus; Virusretenlie; Retençaõ de vírus; Virusetention; Virusretention; Virusretension; Virusten suodatus; Zażyrymywanie wirusów; Вирусна ефективность; Virusna učinkovitost; Vírová účinnost; Viiruslik efektiivsus; Ιική αποτελεσματικότητα. Virushatékonyság; Éifeachtúlacht Vireasach; Virusu efektivitate; Virusinis efektyvumas; Efficiența Viralí; Eficlența virală; Virusová účinnost; Virusna učinkovitost.	Min. 99.999%
Housing; Boîtier; Gehäuse; Alloggiamento; Carcasa; Behuizing; Estrutura; Cabinet; Hus; Hus; Pidike; Obudowa; Kopnyc; Kuçiste; Kryt; Ûmbiris; Περίβλημα. Burkolat; Titihocht; Majókj; Büstas; Djær; Arcasă; Kryt; Ohışje.	HIPS
Filter Media; Matière du filtre; Filter-Medium; Materiale del filtro; Filtro; Filter medium; Material do filtro; Filtermaterial; Filtermateriale; Filtermedium; Suodattimen väliaine; Medium filtrujące; Филтрупраща среда; Filterski mediji; Filtrační prostředi; Filter; Μέσα διήθησης. Szűrőközeg; Meän Scagaire; Filtrêrt multividi; Filtruoti laikmena; Ifiltra I-Midja; Medii de filtrare; Filtračné médium; Filtrimi mediji.	Electrostatic Blended Synthetic Fiber



 GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster,
LA1 3PE
United Kingdom
 Tel: +44 (0) 1524 847600
 Email: gvsuk@gvs.com



Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Инструкция за употреба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Treoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzzjonijiet dwar l-Użu; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

Clinical benefits: The following benefits are associated with Air Filtration Devices applications: Filtration of exhausted gases from the patient; Prevention of cross contamination between the patients and any peripheral equipment.	Bénéfices cliniques: Les avantages suivants sont associés aux applications des dispositifs de filtration d'air: Filtration des gaz rejetés par le patient; Prévention de la contamination croisée entre les patients et tout équipement périphérique.	Benefici clinici: I seguenti dispositivi sono associati all'uso dei dispositivi di filtraggio: Filtrazione dei gas esausti dal paziente; Prevenzione della contaminazione incrociata tra i pazienti e qualsiasi apparecchiatura periferica.	Beneficios clínicos: Los siguientes beneficios están asociados con las aplicaciones de dispositivos de filtración de aire: Filtración de gases exhaustos del paciente; Prevención de contaminación cruzada entre pacientes y cualquier equipo periférico.	Benefícios clínicos: Os seguintes benefícios estão associados às aplicações de dispositivos de filtragem de ar: Filtragem dos gases exauridos do paciente; Prevenção de contaminação cruzada entre pacientes e quaisquer equipamentos periféricos.
Klinische Vorteile: Die folgenden Vorteile sind mit den Anwendungen von Luftfiltergeräten verbunden: Filterung der Abgase des Patienten; Verhinderung einer Kreuzkontamination zwischen Patienten und Peripheriegeräten.	Klinische voordelen: De volgende voordelen zijn verbonden aan toepassingen van luchtfiltertratieapparaten: Filtratie van uitlaatgassen van de patiënt; Preventie van kruisbesmetting tussen patiënten en eventuele randapparatuur.	Kliniska fördelar: Följande fördelar är förknippade med applikationer för luftfiltreringsanordningar: Filtrering av avgaser från patienten; Förebyggande av korskontaminering mellan patienter och all kringutrustning.	Kliniske fordele: Følgende fordele er forbundet med luftfiltreringsenheder: Filtrering af udtømte gasser fra patienten; Forebyggelse af krydskontaminering mellem patienter og eventuelt perifert udstyr.	Kliniske fordeler: Følgende fordeler er knyttet til applikasjoner for luftfiltrering: Filtrering av utmattede gasser fra pasienten; Forebygging av krysskontaminering mellom pasienter og eventuelt perifert utstyr.
Kliiniset edut: Seuraavat edut liittyvät ilmansuodatuslaitteiden sovelluksiin: Potilaasta poistuneiden kaasujen suodatus; Potilaiden ja oheislaitteiden välisen ristikontaminaation estäminen.	Korzyści kliniczne: Z zastosowaniami urządzeń do filtracji powietrza wiązą się następujące korzyści: Filtracja gazów wydychanych przez pacjenta; Zapobieganie zanieczyszczeniu krzyżowemu pacjentów i wszelkich urządzeń peryferyjnych.	Клинични ползи: Следните предимства са свързани с приложенията на устройството за филтриране на въздух: Филтриране на изгорелите газове от пациента; Предотвратяване на кръстосано заразяване между пациенти и всяко периферно оборудване.	Kliničke prednosti: Sljedeće prednosti povezane su s primjenama uređaja za filtriranje zraka: Filtracija ispušnih plinova od pacijenta; Sprječavanje unakrsne kontaminacije između pacijenata i bilo koje periferne opreme.	Klinické výhody: S aplikacemi zařízení pro filtraci vzduchu jsou spojeny následující výhody: Filtrace výfukových plynů od pacienta; Prevence křížové kontaminace mezi pacienty a jakýmkoli periferním zařízením.
Kliinilised eelised: Õhufiltreerimiseadmete rakendustega on seotud järgmised eelised: Patsiendi heitgaaside filtreerimine; Patsientide ja välisseadmete vahelise ristsaastumise vältimine.	Κλινικά οφέλη: Τα ακόλουθα οφέλη σχετίζονται με τις εφαρμογές της συσκευής φιλτραρίσματος αέρα: Διήθηση των καυσαερίων από τον ασθενή. Πρόληψη της διασταυρούμενης μόλυνσης μεταξύ ασθενών και οποιοδήποτε περιφερειακού εξοπλισμού.	Klinikai előnyök: A következő előnyökkel jár a levegőszűrő berendezések alkalmazása: A kimerült gázok kiszűrése a páciensből; A betegnek és a perifériás berendezések közötti keresztszennyeződés megelőzése.	Sochair chliniciúla: Baineann na buntáistí seo a leanas le feidhmchláir feiste scagacháin aeir: Scagadh gáis idithe ón othar; Cosc ar thras-éilliú idir othair agus aon trealamh forimeallach.	Klīniskās priekšrocības: Ar gaisa filtrēšanas ierīču lietojumiem ir saistītas šādas priekšrocības: Izplūdušo gāzu filtrēšana no pacienta; Pacientu un iebkuras perifērijas aprikojuma savstarpējas inficēšanās novēršana.
Klinikinė nauda: Šie privalumai yra susiję su oro filtravimo įrenginių programomis: Iš paciento išmetamų dujų filtravimas; Kryžminio pacientų ir bet kokios periferinės įrangos užteršimo prevencija.	Beneficii clinici: II-beneficii li ġejjin huma assoċjati mal-applikazzjonijiet tal-apparat tal-filtrazzjoni tal-arja: Filtrazzjoni ta 'gassijiet eżawriti mill-pazjent; Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija.	Beneficii clinice: Următoarele beneficii sunt asociate cu aplicațiile dispozitivelor de filtrare a aerului: Filtrarea gazelor evacuate de la pacient; Prevenirea contaminării încrucișate între pacienți și orice echipament periferic.	Klinické výhody: Následujúce výhody sú spojené s aplikáciami zariadení na filtráciu vzduchu: Filtrácia vyčerpaných plynov od pacienta; Prevenia krížovej kontaminácie medzi pacientmi a akýmkoľvek periférnym zariadením.	Klinične koristi: Naslednje prednosti so povezane z aplikacijami naprav za filtriranje zraka: Filtracija izpušnih plynov iz pacienta; Preprečevanje navzkrižne kontaminacije med bolniki in katero koli periferno opremo.